

Reg. č. kupujúceho: 239/2021

Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov
(ďalej iba „rámcová zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Kupujúci: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.

Osoba oprávnená konať v mene kupujúceho:

- vo veciach technických (technický dozor): Ing. Andrej Kalina, PhD. (kalina@tavos.sk)
- vo veciach zmluvných: JUDr. Mgr. Michal Mrva, PhD., LL.M

IČO: 36 252 484

DIČ: 2020172264

IČ DPH: SK 2020172264

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212

Telefón: 033/59 66 101

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.
(ďalej ako „kupujúci“)

a

2. Predávajúci: KEMIFLOC SLOVAKIA s.r.o.

So sídlom: Volgogradská 13696/13, 080 01 Prešov

Štatutárny zástupca: Ing. Ján Pavúk, PhD. - konateľ spoločnosti

Osoba oprávnená konať v mene predávajúceho:

- vo veciach technických: Ing. Juraj Šimo
- vo veciach zmluvných: Ing. Ján Pavúk, PhD.

IČO: 36 473 251

DIČ: 2020001445

IČ DPH: SK2020001445

Bankové spojenie: ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky

Číslo účtu IBAN: SK16 7300 0000 0090 0003 8333

SWIFT (BIC): INGBSKBX

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov oddiel Sro, vložka číslo 12838/P /*

Zapísaný v Živnostenskom registri vedenom OÚ, číslo živ. reg.

*(nehodiace sa prečiarknúť)

(ďalej ako „predávajúci“ a kupujúci a predávajúci spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet rámcovej zmluvy

1. Predmetom rámcovej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu podľa jeho požiadaviek tovar: *Zrážadlo - koagulant pre účely chemického zrážania fosforu a látkového dočistenia vyčistenej odpadovej vody na čistiarnach odpadových vôd*, a to:
 - a) *Vodný roztok síranu železitého $Fe_2(SO_4)_3$ s nasledujúcimi vlastnosťami:*
 - obsah Fe^{3+} 11,00 až 12,20 %
 - ďalšie vlastnosti podľa Prílohy č. 1 rámcovej zmluvy
 - a
 - b) *Zmesný vodný roztok síranu železitého $Fe_2(SO_4)_3$ s obsahom soli Al^{3+} a kationaktívnej živice na elimináciu vláknitých mikroorganizmov, s nasledujúcimi vlastnosťami:*
 - obsah Fe^{3+} v rozsahu 1,0 - 6,4 %
 - obsah Al^{3+} v rozsahu 2,0 - 5,0 %
 - ďalšie vlastnosti podľa Prílohy č. 1 rámcovej zmluvy

(ďalej len „tovar“ alebo „predmet kúpy“)

a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k dodanému tovaru. Tovar a služby súvisiace s jeho prepravou do miesta plnenia podľa čl. V ods. 2 písm. a) - e) rámcovej zmluvy, s manipuláciou s ním (vrátane vyloženia do nádrží kupujúceho) musí spĺňať normu STN EN 890:2013, inak sa nepovažuje dodanie tovaru (čiastkových predmetov kúpy) za riadne a čiastková kúpna zmluvy sa nepovažuje za riadne splnenú.
2. Plnenie poskytované predávajúcim zahŕňa dodanie koagulantu špecifikovaného v ods. 1 tohto článku rámcovej zmluvy podľa požiadavky technického dozora, jeho cisternovú prepravu do miesta plnenia podľa čl. V ods. 2 písm. a) - e) rámcovej zmluvy (podľa voľby technického dozora) a manipulačné práce s tovarom pri jeho vykladaní do nádrží vo vlastníctve kupujúceho. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že na základe rámcovej zmluvy počas jej účinnosti a na podklade objednávky kupujúceho je predávajúci povinný byť pripravený kupujúcemu v lehote podľa čl. V ods. 1 rámcovej zmluvy dodať celkové predpokladané ročné množstvo tovaru na úrovni 800 ton koagulantu, a to podľa voľby kupujúceho medzi čiastkovým predmetom rámcovej zmluvy podľa čl. II ods. 1 písm. a) alebo písm. b) rámcovej zmluvy uskutočnenej v objednávke kupujúceho. Ani pre jeden z druhov tovaru podľa predmetného ustanovenia rámcovej zmluvy sa nestanovuje minimálne množstvo jeho objednania a následného dodania, voľbu medzi týmito uskutočňuje výlučne kupujúci na základe svojich aktuálnych prevádzkových potrieb.
3. Predávajúci vyhlasuje, že dodaný tovar bude mať najmä fyzikálno-chemické vlastnosti dohodnuté rámcovou zmluvou, ktoré sú detailne špecifikované v *Špecifikácii produktov*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť rámcovej zmluvy ako Príloha č. 1. Ďalšia špecifikácia tovaru a plnenia poskytovaného predávajúcim sa nachádza v Cenovej ponuke zo dňa 25.10.2021 (ďalej len „*cenová ponuka*“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť rámcovej zmluvy ako Príloha č. 2.
4. Kupujúci sa zaväzuje, že v mieste plnenia podľa čl. V ods. 2 písm. a) - e) rámcovej zmluvy prevezme tovar (čiastkový predmet kúpy) spĺňajúci podmienky jeho technickej špecifikácie v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 k rámcovej zmluve, za podmienok stanovených v rámcovej zmluve a čiastkovej kúpnej zmluvy a zaplatí zaň kúpnu cenu dohodnutú rámcovou zmluvou a čiastkovou kúpnu zmluvou, na základe faktúry vystavenej predávajúcim v lehote jej splatnosti.
5. Predávajúci sa zaväzuje, že riadne a včas dodaný čiastkový predmet kúpy prevezme a zaplatí za jeho dodanie dohodnutú cenu v súlade s článkom III. rámcovej zmluvy. Čiastkovým predmetom kúpy sa rozumie predmet kúpy podľa ods. 1 písm. a) alebo b) tohto článku rámcovej zmluvy, ktorý predávajúci dodá kupujúcemu na podklade jeho objednávky (v písomnej alebo elektronickej forme), ktorá odkazuje na rámcovú zmluvu, je v súlade s predmetom dohodnutým rámcovou zmluvou, pričom v tejto sa určí druh a množstvo čiastkového predmetu kúpy, ktorého dodanie sa objednáva a miesto jeho dodania.

6. Rozsah čiastkového predmetu kúpy bude zmluvnými stranami dohodnutý v potvrdenej (akceptovanej) objednávke kupujúceho. Prijatím, t.j. akceptáciou doručenej objednávky vzniká medzi zmluvnými stranami čiastková kúpna zmluva, pričom doručení objednávku sa predávajúci zaväzuje akceptovať do nasledujúceho pracovného dňa odo dňa jej doručenia a pre prípad, ak tak predávajúci neuskutoční, dohodli si zmluvné strany fikciu akceptácie objednávky v nasledujúci pracovný deň po doručení objednávky.
7. Predávajúci vyhlasuje, že si je vedomý podmienok, za ktorých bude tovar dodávaný a s dodávaním tovaru za týchto podmienok výslovne súhlasí. Predávajúci sa zaväzuje dodržiavať právne predpisy účinné na území SR a normy a predpisy platné pre dodanie tovaru.

Článok III. Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v účinnom znení a jeho vykonávacími predpismi dohodli na nasledujúcej kúpnej cene za dodanie tovaru:

Kúpna cena za dodanie 1 tony koagulantu

podľa čl. II ods. 1 písm. a) rámcovej zmluvy bez DPH: 168,00 Eur

DPH 20%: 33,60 Eur

Kúpna cena za dodanie 1 tony koagulantu

podľa čl. II ods. 1 písm. a) rámcovej zmluvy s DPH: 201,60 Eur

Slovom: dvestojeden Eur, 60 centov s DPH.

Kúpna cena za dodanie 1 tony koagulantu

podľa čl. II ods. 1 písm. b) rámcovej zmluvy bez DPH: 186,00 Eur

DPH 20% : 37,20 Eur

Kúpna cena za dodanie 1 tony koagulantu

podľa čl. II ods. 1 písm. b) rámcovej zmluvy s DPH: 223,20 Eur

Slovom: dvestodvadsaťtri Eur, 20centov s DPH.

Predávajúci bude kupujúcemu fakturovať tak, že kúpnu cenu za dodanie 1 tony príslušného čiastkového predmetu kúpy podľa čl. III ods. 1 (resp. podľa čl. II ods. 1 písm. a) alebo písm. b) rámcovej zmluvy) vynásobí jeho reálne dodaným množstvom potvrdeným v dodacom liste, ktoré na základe objednávky kupujúceho a v súlade s rámcovou zmluvou dodal a následne vykoná súčet takto zistených čiastkových kúpnych cien za oba čiastkové predmety kúpy, ak boli dodávané súbežne (t.j. v rámci jednej čiastkovej kúpnej zmluvy). Takto zistená kúpna cena (cena čiastkovej kúpnej zmluvy) bude kupujúcemu fakturovaná v súlade s rámcovou zmluvou.

3. Dohodnutá kúpna cena podľa ods. 1 tohto článku rámcovej zmluvy je cenou konečnou a nemennou, zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním tovaru (cisternovou prepravou) do miesta plnenia podľa čl. V ods. 2 písm. a) - e) rámcovej zmluvy, dopravné náklady, náklady na odovzdanie a manipuláciu s tovarom (vrátane jeho premiestnenia do nádrží kupujúceho) a na splnenie všetkých ostatných povinností predávajúceho podľa rámcovej zmluvy. Navýšenie zmluvnej ceny tovaru je možné iba na základe písomne uzatvoreného dodatku k rámcovej zmluve.
4. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnosť a včasnosť poskytnutia plnenia (dodania tovaru) tak, aby bol počas účinnosti rámcovej zmluvy pripravený dodať predpokladané ročné množstvo

tovaru vo výške 800 ton. Od tohto celkového predpokladaného množstva tovaru si kupujúci pri zmene prevádzkových podmienok a postupov vyhradzuje uplatnenie práva na odchýlku z celkového predpokladaného ročného množstva tovaru vo výške +/- 30% (za každý rok účinnosti rámcovej zmluvy), čo predávajúci podpisom rámcovej zmluvy akceptuje.

5. Súčasťou každej dodávky tovaru (jednotlivých čiastkových predmetov kúpy) musia byť doklady vzťahujúce sa na tovar - dodací list podpísaný oprávneným zástupcom kupujúceho aj predávajúceho, test akosti tovaru, špecifikácia tovaru a karta bezpečnostných údajov v zmysle ustanovení § 6 zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia ES 1007/2006 - REACH, a to v prípade každej jednotlivej dodávky tovaru (plnenia každej jednotlivej čiastkovej kúpnej zmluvy).

Článok IV. Platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad – faktúru vo výške kúpnej ceny dohodnutej v čl. III ods. 1 rámcovej zmluvy a spôsobom tam uvedeným, a to na základe reálne poskytnutého plnenia v súlade s rámcovou zmluvou a objednávkou kupujúceho.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, číslo rámcovej zmluvy podľa evidencie kupujúceho a doklady vzťahujúce sa na tovar podľa čl. III ods. 5 rámcovej zmluvy.
3. V prípade zmeny sadzby DPH bude táto účtovaná v zmysle právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných a účinných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia. V prípade zmeny právnej úpravy týkajúcej sa povinnosti platiť DPH, sú zmluvné strany povinné postupovať podľa právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
4. Predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpisu rámcovej zmluvy nie je dlžníkom správcu dane a neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa kupujúci mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona o DPH v znení neskorších predpisov a nie je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom SR a zverejnenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky. Predávajúci ďalej vyhlasuje, že bezodkladne po tom, ako bude mať vedomosť, že je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, túto skutočnosť písomne oznámi kupujúcemu.
5. Kupujúci je oprávnený zadržať z predávajúcim fakturovanej ceny sumu zodpovedajúcu sume DPH uvedenej na každej faktúre vystavenej predávajúcim v prípade, ak u predávajúceho nastanú dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 3 písm. b) druhého bodu zákona o DPH v znení neskorších predpisov, alebo ak predávajúci bude zverejnený v príslušnom zozname osôb na zrušenie registrácie vedenom Finančným riaditeľstvom SR, alebo ak bude daná dôvodná obava, že predávajúci príslušnú DPH alebo jej časť v rozpore so zákonom o DPH nezaplatí. Kupujúci je oprávnený takto zadržanú sumu použiť na úhradu neuhradenej DPH z faktúr vystavených predávajúcim kupujúcemu.
6. Kupujúci, ktorému bola podľa § 69b zákona o DPH ako ručiteľovi uložená rozhodnutím daňového úradu povinnosť uhradiť nezaplatenú DPH alebo jej časť za predávajúceho, alebo ak daňový úrad vydá rozhodnutie o tom, že použije na úhradu predávajúcim nezaplatenej DPH alebo jej časti nadmerný odpočet kupujúceho alebo jeho časť, je oprávnený požadovať od predávajúceho náhradu za takto uhradenú nezaplatenú DPH alebo jej časť.
7. Ak sa naplnia podmienky podľa § 69 a 69b zákona o DPH, predávajúci sa zaväzuje uhradiť kupujúcemu všetky finančné náklady, ktoré v tejto súvislosti kupujúcemu vzniknú.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že predávky sa nebudú poskytovať.
9. Platby budú realizované bezhotovostným spôsobom na základe faktúr vystavených predávajúcim po riadnom dodaní čiastkového predmetu kúpy (riadnom splnení čiastkovej kúpnej zmluvy), v súlade s čl. III ods. 1 zmluvy. Faktúru sa predávajúci zaväzuje vystaviť v súlade s čl. III ods. 1 rámcovej zmluvy do 5 pracovných dní odo dňa podpísania dodacieho

listu podľa čl. III ods. 5 rámcovej zmluvy oprávneným zástupcom kupujúceho, pričom kópia tohto dodacieho listu tvorí prílohu faktúry. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je doručenie faktúry kupujúcemu najneskôr 10 dní pred termínom jej splatnosti. Predávajúci sa zaväzuje vystaviť faktúru v elektronickej forme a doručiť ju kupujúcemu na efaktury@tavos.sk. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry na podateľni kupujúceho (v súlade s internými predpismi kupujúceho).

10. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v rámcovej zmluve alebo nebude mať dohodnuté prílohy, je kupujúci oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. Predávajúci nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
11. V prípade vrátenia faktúry je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho o dôvodoch jej vrátenia, pričom predávajúci je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok V.

Miesto a termín plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje čiastkový predmet kúpy dodať kupujúcemu **do 6 pracovných dní** od doručenia písomnej alebo e-mailovej objednávky. Túto predávajúci akceptuje a jej akceptáciu potvrdí písomne alebo emailom najneskôr nasledujúci pracovný deň po jej obdržaní na emailovú adresu technického dozora. Fikcia podľa čl. II ods. 6 rámcovej zmluvy zostáva zachovaná.
2. Miestom plnenia (miestom dodania tovaru - jednotlivých čiastkových predmetov kúpy) sú nasledujúce prevádzky kupujúceho:

- a) ČOV Trnava, k.ú. Zeleneč, Loka odpočívadlo 9502 Zeleneč,
- b) ČOV Piešťany, k.ú. Piešťany, Rekreačná 2, 922 01 Piešťany
- c) ČOV Leopoldov, k.ú. Leopoldov; Šulekovská 11, 920 41 Leopoldov
- d) ČOV Krakovany, k.ú. Krakovany; Strážovská 1, 922 02 Krakovany
- e) ČOV Dechtice, k.ú. Dechtice; Dechtice 575, 919 53 Dechtice

Voľbu miesta dodania (miesta plnenia) vykoná kupujúci v objednávke na dodanie tovaru, táto je pre predávajúceho záväzná a predávajúci je povinný na zvolené miesto plnenia dodať včas čiastkový predmet kúpy v akosti a množstve podľa objednávky kupujúceho.

3. Čiastkový predmet kúpy sa považuje za riadne dodaný a čiastková kúpna zmluva sa považuje za riadne splnenú okamihom podpisu dodacieho listu zo strany osoby oprávnenej konať za kupujúceho, a to po dodaní čiastkového predmetu kúpy v zodpovedajúcej akosti a množstve.
4. Pri dodaní čiastkového predmetu kúpy je kupujúci oprávnený odmietnuť podpísať dodací list, pokiaľ odovzdávaný tovar (čiastkový predmet kúpny) bude nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v rámcovej zmluve, pre ktoré nie je možné tovar užívať riadnym spôsobom.

Článok VI.

Podmienky plnenia predmetu rámcovej zmluvy

1. Povinnosti predávajúceho:
 - a) Predávajúci sa zaväzuje dodať čiastkový predmet kúpy riadne, s náležitou odbornou starostlivosťou, v rámci dohodnutého rozsahu a dohodnutých termínov, v súlade s platnými normami, smernicami a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
 - b) Za riadenie prác, ktoré súvisia s dodaním čiastkového predmetu kúpy podľa článku II. ods. 1 písm. a) alebo písm. b) rámcovej zmluvy, zodpovedá za predávajúceho osoba oprávnená konať vo veciach technických podľa čl. I rámcovej zmluvy, ktorá je oprávnená podpisovať a odovzdávať kupujúcemu čiastkový predmet kúpy, ktorého dodanie je predmetom rámcovej zmluvy (a čiastkovej kúpnej zmluvy).

h

- c) Predávajúci zodpovedá za škody, ktoré spôsobí kupujúcemu porušením povinností pri dodávaní čiastkového predmetu kúpy (tovaru). Predávajúci zodpovedá aj za škodu, ktorú spôsobí svojim konaním tretím osobám pri dodávaní čiastkového predmetu kúpy (tovaru) kupujúcemu podľa ustanovení rámcovej zmluvy.
- d) Drobné zmeny a doplnky vyplývajúce z operatívnych potrieb pri zabezpečovaní dodania čiastkového predmetu kúpy, ktoré sú v súlade s vymedzením právomoci zástupcov oboch zmluvných strán oprávnených konať vo veciach technických, budú realizované formou vzájomnej písomnej (aj emailovej) dohody.

2. Práva a povinnosti kupujúceho:

- a) Kupujúci poveruje výkonom technického dozoru počas plnenia rámcovej zmluvy **Ing. Andreja Kalinu, PhD**, ktorý je oprávnený za kupujúceho preberať čiastkové predmety kúpy, ktorých dodanie je predmetom rámcovej zmluvy a čiastkovej kúpnej zmluvy. Prevziať čiastkový predmet kúpy je súčasne oprávnený aj majster ČOV podľa čl. V ods. 2 písm. a) – e) rámcovej zmluvy, do ktorej sa čiastkový predmet kúpy na základe objednávky kupujúceho dodáva.
- b) K predĺženiu termínu dodania čiastkového predmetu kúpy môže, okrem neposkytnutia súčinnosti kupujúcim, dôjsť len na základe pôsobenia vyššej moci, pričom za okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššiu moc) sa považuje najmä:
 - a. vojna
 - b. epidémia
 - c. povodeň
 - d. štrajk
 - e. kroky vládnej administratívy (radikálna zmena legislatívy, zákaz výstavby v danom území...)
- c) V prípade pôsobenia vyššej moci, ktorá má vplyv na predĺženie termínu dodania čiastkového predmetu kúpy, je predávajúci povinný oznámiť vzniknutú prekážku a jej dôsledky na plnenie zmluvných povinností. Musí tak urobiť v primeranej lehote po tom, čo sa o vzniku prekážky dozvedel alebo mal dozvedieť, v opačnom prípade zodpovednosť predávajúceho za náhradu škody nezaniká a kupujúci si môže voči predávajúcemu náhradu škody nárokovať.

Článok VII.

Vlastnícke právo, záručná doba a zodpovednosť za vady

- 1. Vlastnícke právo k čiastkovému predmetu kúpy (ako predmetu čiastkovej kúpnej zmluvy) prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom podpisu dodacieho listu oprávneným zástupcom kupujúceho na jeho prevzatie. Zariadenia potrebné na dodanie tovaru (čiastkových predmetom kúpy) zabezpečuje predávajúci, pričom kúpna cena týchto vecí, ako aj cena za ich použitie je súčasťou dohodnutej kúpnej ceny podľa čl. III ods. 1 rámcovej zmluvy.
- 2. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záručnú dobu 6 mesiacov, pokiaľ výrobca tovaru neposkytuje dlhšiu záručnú dobu. Záručná doba začína plynúť odo dňa dodania tovaru kupujúcemu - odo dňa podpisu dodacieho listu oprávneným zástupcom kupujúceho.
- 3. Plnenie poskytované predávajúcim má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný rámcovou zmluvou alebo neplní účel, pre ktoré bolo poskytnuté, prípadne svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému rámcovou zmluvou (najmä Prílohou č. 1 rámcovej zmluvy) alebo objednávkou.
- 4. Prípadné vady, ktoré sa vyskytnú počas poskytovania plnenia predávajúcim musí kupujúci uplatniť u predávajúceho emailom alebo písomne, a to najneskôr do 5 pracovných dní od zistenia vady tovaru. Predávajúci sa zaväzuje zareagovať na reklamáciu kupujúceho bez zbytočného odkladu a reklamovanú vadu odstrániť do 3 pracovných dní od doručenia reklamácie.

4

Článok VIII.

Sankcie

1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za čiastkový predmetu kúpy, je predávajúci oprávnený fakturovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy bez DPH za každý začatý deň omeškania.
2. Ak predávajúci nedodrží termín dodania čiastkového predmetu kúpy podľa článku V. ods. 1 rámcovej zmluvy (je v omeškaní so splnením čiastkovej kúpnej zmluvy) z iného dôvodu než pôsobenie vyššej moci, je kupujúci oprávnený fakturovať predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z kúpnej ceny čiastkového predmetu kúpy bez DPH (kúpnej ceny bez DPH za príslušnú čiastkovú kúpnu zmluvu) za každý začatý deň omeškania.
3. Ak predávajúci bez zákonného alebo zmluvne dohodnutého dôvodu zanechá dodanie čiastkového predmetu kúpy - plnenie čiastkovej kúpnej zmluvy (prestane poskytovať plnenie dohodnuté rámcovou zmluvou a čiastkovou kúpnu zmluvou alebo s poskytovaním tohto plnenia nezačne), je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 15 % z kúpnej ceny každého čiastkového predmetu kúpy (kúpnej ceny podľa prísl. čiastkovej kúpnej zmluvy), ktorého dodanie si kupujúci u predávajúceho objednal a ktorého dodanie bolo zanechané.
4. Ak predávajúci neodstráni vadu tovaru (čiastkového predmetu kúpy) najneskôr do troch pracovných dní odo dňa doručenia reklamácie väd dodaného tovaru, je povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,-€ za každý začatý deň omeškania s odstraňovaním väd dodaného tovaru (čiastkového predmetu kúpy).
5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody spôsobenej konaním alebo nekonaním predávajúceho.

Článok IX.

Odstúpenie od rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy

1. Ak predávajúci neplní niektorú zo zmluvných povinností, kupujúci je oprávnený písomným oznámením (aj e-mailom) vyzvať predávajúceho, aby svoje povinnosti riadne plnil a zanedbania dal do poriadku v primeranej lehote, prípadne v lehote určenej rámcovou zmluvou.
2. Kupujúci je oprávnený od rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy odstúpiť:
 - 2.1. v prípade, ak predávajúci hoci aj z nedbanlivosti poruší rámcovú zmluvu alebo čiastkovú kúpnu zmluvu podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy zo strany predávajúceho sa považuje najmä:
 - 2.1.1. predávajúci zanechá dodanie čo i len jediného čiastkového predmetu kúpy (plnenie čo i len jedinej čiastkovej kúpnej zmluvy) a prejavuje úmysel v dodávaní tovaru nepokračovať,
 - 2.1.2. ak predávajúci bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní odo dňa, keď mu kupujúci oznámil svoju požiadavku, nevyhoví tejto požiadavke na odstránenie nezrovnalostí vzniknutých pri plnení predmetu rámcovej zmluvy.
 - 2.1.3. ak u predávajúceho dôjde k úpadku, alebo platobnej neschopnosti, predávajúci vstúpi do likvidácie, alebo bude vydané rozhodnutie o začatí konkurzu alebo reštrukturalizácie voči predávajúcemu, alebo ak voči nemu bude vedené exekučné konanie alebo ak nastane podobná skutočnosť, ktorá by mohla ovplyvniť ďalšie plnenie rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy;
 - 2.1.4. v prípade, ak predávajúci porušil rámcovú zmluvu alebo čiastkovú kúpnu zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá a v prípadoch, ak to ustanovuje Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Predávajúci je oprávnený od rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy odstúpiť len:
 - 3.1. v prípade, ak kupujúci hoci aj z nedbanlivosti poruší rámcovú zmluvu podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie rámcovej zmluvy zo strany kupujúceho sa považuje:
 - 3.1.1. ak kupujúci neuhradí riadne vystavenú faktúru ani do dvoch kalendárnych mesiacov po uplynutí lehoty splatnosti,

- 3.1.2. ak kupujúci napriek písomnej výzve neposkytne predávajúcemu potrebnú súčinnosť,
- 3.1.3. ak kupujúci bezdôvodne odmietne prevziať odovzdávaný čiastkový predmet kúpy;
- 3.2. v prípade, ak kupujúci porušil rámcovú zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá a v prípadoch, ak to ustanovuje Obchodný zákonník v účinnom znení.
4. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle rámcovej zmluvy za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od rámcovej zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 pracovných dní po tom, ako sa o porušení dozvedela. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum poštovej pečiatky odoslania oznámenia o odstúpení od rámcovej zmluvy.
5. Odstúpením od rámcovej alebo čiastkovej kúpnej zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z rámcovej zmluvy alebo čiastkovej kúpnej zmluvy, okrem povinnosti pri zániku a odstúpení od rámcovej zmluvy, nárokov kupujúceho uvedených v rámcovej zmluve, nárokov na náhradu spôsobenej škody, na zmluvné pokuty, sankcie, resp. zákonné sankcie a úroky.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Rámcová zmluva sa uzatvára **na dobu určitú** - na 24 mesiacov odo dňa jej platnosti alebo do dodania 1600 tony koagulantu podľa čl. II ods. 1 písm. a) alebo b) rámcovej zmluvy (pri zachovaní práva na odchýlku podľa čl. III ods. 4 rámcovej zmluvy), podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že celková fakturácia na základe rámcovej zmluvy nesmie presiahnuť alebo sa rovnať sume 428.000,00 Eur bez DPH. Ak predávajúci v priebehu 24 mesiacov odo dňa platnosti rámcovej zmluvy nedodá kupujúcemu 1600 ton tovaru (čiastkových predmetov kúpy), má nárok na plnenie len vo výške skutočne realizovaného plnenia potvrdeného kupujúcim podpisom dodacích listov k jednotlivým čiastkovým kúpny m cenám.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v rámcovej zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Pre prípad sporov alebo nezrovnalostí ohľadom záväzkov vyplývajúcich z rámcovej zmluvy sa stanovuje nasledovné poradie dôležitosti dokumentov:
 - i. Rámcová zmluva,
 - ii. Obchodný zákonník a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy,
 - iii. Cenová ponuka a ostatné súťažné podklady
3. Rámcovú zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany. Tovarom alebo predmetom kúpy sa súhrne rozumejú oba čiastkové predmety kúpy podľa článku II. ods. 1 písm. a) alebo písm. b) rámcovej zmluvy, ktorých dodanie sa individualizuje v objednávke kupujúceho, ktorej akceptáciou vzniká medzi zmluvnými stranami čiastková kúpna zmluva.
3. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb (vrátane technického dozora) nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane, ktoré bude podpísané oprávnenými zástupcami konajúcej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.
4. Predávajúci sa zaväzuje, že technické informácie, ktoré mu boli zverené kupujúcim, nesprístupní tretím osobám alebo tieto informácie nepoužije pre iné účely než pre plnenie podmienok rámcovej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať obchodné tajomstvo podľa § 17 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právných predpisov platných na území SR.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z rámcovej zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, spor bude predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
6. Do plynutia lehôt počítaných na dni sa nezaratúva deň rozhodujúcej udalosti. Listiny zasielané medzi zmluvnými stranami prostredníctvom poštového podniku sa považujú za doručené aj v prípade, že sa zásielka vráti odosielateľovi s reláciou poštového podniku „Adresát neznámy“ alebo „Neprevzaté v odbernej lehote“, alebo ak ju adresát odmietol prevziať, a to dňom, keď sa zásielka vrátila odosielaajúcej zmluvnej strane. Elektronicky zasielané dokumenty sa považujú za doručené dňom ich odoslania.
7. Predávajúci berie na vedomie a akceptuje, že rámcová zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údajů obsahujúceho v rámcovej zmluve.
8. Rámcová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží 2 rovnopisy rámcovej zmluvy a predávajúci 1 rovnopis rámcovej zmluvy.
9. Zmluvné strany potvrdzujú, že si rámcovú zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

Príloha č. 1: Špecifikácia produktov (čiastkových predmetov kúpy)

Príloha č. 2: Cenová ponuka

V Piešťanoch, dňa 03.12.2021 2021

V Prešove dňa 25.10.2021

za kupujúceho:

za predávajúceho:

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

KEMIFLOC SLOVAKIA s.r.o.

.....
Ing. Vladimír Pučík
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Jan Pavúk, PhD.
konateľ spoločnosti

.....
Ivan Šiska
podpredseda predstavenstva a.s.

OR/K

Špecifikácia produktu

Názov: **zmesný roztok síranu železitého $\text{Fe}_2(\text{SO}_4)_3$
a síranu hlinitého $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$**

Obchodné označenie: **PIX-XL2 A, B, C, D**

Zmluvne definovaná zmes (A, B, C, D) vodného roztoku síranu železitého, vodného roztoku síranu hlinitého a kationaktívnej živice nízkej molekulovej hmotnosti, ktorá musí vyhovovať týmto požiadavkám:

obsah Fe^{3+}	v %	1,00 – 6,00
obsah Fe^{2+}	v %	< 0,3
obsah Al^{3+}	v %	2,00 – 4,60
voľná H_2SO_4	v %	< 0,5
kationaktívna živica	v %	0,02 – 3

Obsah hlavných a vedľajších prímiesí neprekročí stanovené limity uvedené v normách:

ČSN EN 890 – Chemické výrobky používané pre úpravy vody určené k ľudskej spotrebe –
Síran železitý kap. 4, a

ČSN EN 878 – Chemické výrobky používané pre úpravy vody určené k ľudskej spotrebe –
Síran hlinitý kap. 4.

Fyzikálne údaje:

konzistencia:	hustá, viskózna kvapalina
pH:	cca 0
merná hmotnosť (20 °C):	1250 - 1450 kg.m^{-3} pri 20 °C
teplota tuhnutia:	-15 °C



Signálne slovo: **NEBEZPEČENSTVO**

Preprava:

Číslo UN: **3264** (látka žieravá, kvapalná, kyslá, anorganická i.n.)

Trieda: **8**

Obalová skupina: **III**
C 1 – Anorganická kvapalina

Pozemná preprava: **GGVS/ADR/GGVE/RID**

Identifikačné číslo
nebezpečnosti: **80**

Výstražné značenie: **C**

**Dodávajú:**

KEMIFLOC a. s., Dluhonská 2858/111, 750 02 Přerov, ČR

IČ: 47 67 46 95

tel.: +420 581 701 935-6, fax: +420 581 701 933, e-mail: prodej@kemifloc.cz

KEMIFLOC SLOVAKIA, s.r.o., Volgogradská 13696/13, 080 01 Prešov, SR

IČ: 36 47 32 51

tel./fax: +421 517 721 891, e-mail: info@kemiflocsklovakia.sk

4

Číslo súťaže: /ÚVO/2021

Cenová ponuka

Tovar:	vodný roztok síranu železitého $\text{Fe}_2(\text{SO}_4)_3$, 41%
Obchodné označenie:	PIX113
Cena:	168,- EUR/t, bez DPH
Tovar:	zmesný vodný roztok síranu železitého $\text{Fe}_2(\text{SO}_4)_3$, s obsahom soli Al^{3+} a kationaktívnej živice na elimináciu vlákнитých mikroorganizmov
Obchodné označenie:	PIX XL2A
Cena:	186,- EUR/t, bez DPH
Kvalita produktov:	podľa parametrov uvedených v špecifikácii a v súlade so zverejnenými súťažnými podkladmi
Balenie:	autocisterna dodávateľa v množstve podľa požiadaviek uvedených v súťažných podkladoch
Obchodná parita:	DAP - cena vrátane dopravy na ČOV v pôsobnosti TAVOS a.s.
Dodacia doba:	do 6 pracovných dní od doručenia záväznej objednávky
Platobné podmienky:	faktúra so splatnosťou 30 dní od jej doručenia kupujúcemu
Platnosť cien:	do konca zmluvného obdobia

Vypracoval:

Dňa: 25.10.2021

Ing. Juraj Šimo,

Regionálny obchodný riaditeľ Kemifloc Slovakia sro
tel./fax: +421 517 721 891 | Mobile +421 907 906 629juraj.simo@kemira.comoffice: KEMIFLOC SLOVAKIA s.r.o., Volgogradská 13696/13, 08001 Prešov, Slovenská republika
www.kemira.com | twitter: kemiragroup | facebook: kemira oyl

Meno/podpis: Ing. Juraj Šimo

**KEMIFLOC**
SLOVAKIAKEMIFLOC SLOVAKIA, s. r. o.
Volgogradská 13696/13
080 01 Prešov
Slovenská republikatel./fax: +421 517 721 891
e-mail: info@kemifloclovakia.sk
www.kemifloc.czObchodný register Okresného súdu Prešov
Oddiel: Sro, v. č. 12838/P
IČO: 36473251
DIČ: 2020001445
IČ DPH: Sk2020001445
ING Bank N. V., č.ú.: 9000038333/7300